



PLITVIČKA JEZERA

SADRŽAJ:

Dragi čitatelju - dipl. ing. **Stjepan Dujmović**, ravnatelj
PLITVIČKA JEZERA, LIKA - HRVATSKA- Dr. sc. **Srećko Božičević**
Položaj i jedinstvenost jezera
Plitvička jezera - fenomen u kršu Dinarida
Priča o šesnaest jezera
Pršte slapovi - sedra raste
Život u vodi, travi i šumi plitvičkog parka
Od »vražjeg vrta« do spomenika svjetske prirodne baštine
Novo buđenje u službi ljepote poslije godina okupacije

PRILOG FOTOGRAFIJA

OPIS FOTOGRAFIJA

Tekst: Dr. sc. **Srećko Božičević** i dipl. ing. **Stjepan Dujmović**

Urednici: **Antonija Dujmović** i **Drago Zdunić**

Recenzenti teksta: Prof. dr. sc. **Božidar Stilinović**, Dr. sc. **Dane Pejnović**,
dipl. ing. **Radenko Deželić** i dipl. ing. **Stjepan Dujmović**

Koncept i likovna oprema: **Drago Zdunić**

Fotografije u boji: **Milan Babić, Srećko Božičević, Hans Bieselritter, Đuro Griesbach, Đuro Huber, Željko Krčadinac, Milan Pavić, Vladimir Pfeiffer, Franjo Salopek, Berislav Zeminik, Antun Zubović**

Prijevod: **Društvo prevoditelja Hrvatske**

Lektori: Za engleski jezik: **Sonia Bičanić**

Za njemački jezik: prof. **Heidi Lovrić**

Za talijanski jezik: prof. **Roberto Scarzzi**

Za francuski jezik: dr. **Višnja Machiedo**

Kompjutorski slog: **Vlado Bartolić, Zagreb**

Izrada offsetnih filmova: **Grafo-Čaček, Zagreb**

Tisak: **Ofiset Krajnović, Zagreb**

Izdavači: **Nacionalni park Plitvička jezera i Buvina d.o.o., Zagreb**

Naklada: 10000 primjeraka na hrvatskom, njemačkom, engleskom, talijanskom i francuskom jeziku.

**IZDAVAČI ZAHVALJUJU EXPORTDRVU-INŽINJERING, ZAGREB
KAO SPONZORU KOJI JE OSIGURAO PAPIR ZA TISAK OVE KNJIGE**

CIP-Katalogizacija u publikaciji

Nacionalna i sveučilišna knjižnica, Zagreb

UDK 502.4.(497.5 Plitvice)

BOŽIČEVIĆ, Srećko

Plitvička jezera = The Plitvice Lakes = Die Plitvice Seen = I Laghi di Plitvice =
Lacs de Plitvice

Tekst **Srećko Božičević, Stjepan Dujmović**; fotografije u boji **Milan Babić et al.**;
prijevodi **Sonia Bičanić** (za engleski jezik)...et al. - Plitvička jezera: Nacionalni
park Plitvička jezera; Zagreb: Buvina, 1997. - 64 str.: ilustr. u bojama; 21 cm.

Imena autora u kolofonu. - Tekst na više jezika.

ISBN 953-96146-2-7 (Nacionalni park)

I. Dujmović Stjepan

- Text by:* Dr. sc. **Srećko Božičević**
Texte von: Dipl. ing. **Stjepan Dujmović**
Testo:
Texte:
- Editors:*
Redakteure: **Antonija Dujmović**
Redattori: **Drago Zdunić**
Redacteurs:
- Recenzenti teksta:* Prof. dr. sc. **Božidar Stilinović**, Dr. sc. **Dane Pejnović**,
dipl. ing. **Radenko Deželić**, dipl. ing. **Stjepan Dujmović**
- Lay-out by:*
Layout: **Drago Zdunić**
Lo specchio:
Mise en pages:
- Photographs by:* **Milan Babić, Srećko Božičević, Hans Bieselritter, Đuro Griesbach,**
Fotos: **Đuro Huber, Željko Krčadinac, Milan Pavić, Vladimir Pfeiffer,**
Fotografie: **Franjo Salopek, Berislav Zeminik, Antun Zubović**
Photographies:
- Translator by:* **Društvo prevoditelja Hrvatske**
English translation by: **Sonia Bičanić**
Ins Deutsche übersetzt von: prof. **Heidi Lovrić**
Traduzione di: prof. **Roberto Scarzzi**
Français: dr. **Višnja Machiedo**
- Technical consultant:* **Vlado Bartolić, Zagreb**
- Photo-processed by:*
Bildnachweis: **Grafo-Čaček, Zagreb**
Foto-preparazione:
Préparation:
- Printed by:*
Druckerei: **Offset Krajnović, Zagreb**
Stampa:
Imprimé par:
- Published by:*
Herausgegeben von: **Nacionalni park Plitvička jezera**
Editori: **Buvina d.o.o., Zagreb**
Editeurs:

Dragi čitatelju,

prije nego Van ruka segne za slijedećim stranicama ove knjige, zastanite tren nad tekstom uvodnika ove monografije kako bi Vam doživljaj bio intenzivniji!

Ovom prilikom želimo izraziti naše naizmijerno poštovanje i zahvalu svima koji su omogućili naš povrtak na Plitvička jezera jer kako kaže prof. Franić:

»Nema Hrvata ma gdje bio, ako je samo štogod saznao o Plitvičkim jezerima, da mu srce jače ne zaigra, kad samo čuje to ime. Kad pak čuje ime Plitvička jezera - onaj, tko je već bio sretan da taj divotni kraj pohodi i vidi, tome se širi grud od zanosa za taj niz dragulja i biserja divne nam Hrvatske, naše domovine«.

Iako smo proteklih godina okupacije zajedno sa štovateljima prirode širom svijeta, strepili za sudbinu ovog dragulja prirode, jezera ipak nisu pretrpila neka veća oštećenja.

»Kao da je mir jezera i svježina i huk njihovih slapova umirujuće djelovala na okupatora i potonji je ipak malo zastao, nemajući snage udariti na ovozemaljski raj«.

Danas kad nam je konačno svima svijest na jednom zavidnijem nivou i kad već sve više i ozbiljnije osjećamo posljedice svog neodgovornog ponašanja prema neprocjenjivo vrijednom svijetu prirode koji nas okružuje, počinjemo ipak respektirati njegovu ulogu i značaj kao nužnog uvjeta cjelokupnog ljudskog opstanka.

Svijet prirode je živi svijet koji se neprestano razvija i kao takav zahtjeva nesmetano okruženje. Za naš tanak niza sedrenih Plitvičkih barijera trebale su stotine godina i na nama je odgovornost da omogućimo daljnji tijek toga procesa.

Stoga si zadaću čuvanja čudesnog nam živog svijeta što ga je priroda satkala ovdje na Plitvičkim jezerima nametnimo kao trajni imperativ.

Omogućimo svojim zaštitarskim djelovanjem razvoj sedrotvornih algi i mahovina i budimo im istovremeno zahvalni kao najzaslužnijim tvorcima sve ljepote i atraktivnosti Plitvičkih jezera. Iako naizgled neprimjetni, ovi mali neimari neprestano obavljajući svoju funkciju svojevrsnog taložnika kalcijevog karbonata, čine sedrene barijere sve čudesnijih i veličanstvenijih oblika, pretvarajući ih tako u neponovljive žive spomenike.

A sada dragi zaljubljenici prirode pohrlite stazom od Rastovačkog vidikovca u pjenušavi sivo zeleni kanjon i ne propustite dugu nad Sastavcima, a zatim krenite dobro znanim Dorotejinim putem uz Donja jezera; preko Novakovića broda do lijeve obale Kaluđerovca, zatim uz Velike kaskade i Šupljaru do Gavanovca i Milanovca. Kod Milanovačkih slapova krenite lijevo Kozjačkom stazom sve do Velike Poljane i Rječice. Nastavite istim putem pa se spustite do Gradinskog jezera a onda Štefanijinom stazom slijedeći šum slapova krenite lijevo uz jezero i burgete do Milinog jezera i Galovca po prostranim Gornjim jezerima. Zastanite malo kako biste osjetili svježinu i bjelinu Galovačkog buka, pa krenite lijevo uz Batinovac, ali ne odolite skrenuti desno prema Viru te Malom i Velikom jezeru, do Okrugljaka i Ciginovca sve do Prošća.

Stjepan Dujmović